ROCIO CROZZOLI

SPANISH TRANSLATOR



(+351) 920193698



rociocrozzoli@gmail.com



www.linkedin.com/in/rocío-crozzoli

Dedicated ENG-SPA linguist with eight years of experience in translation, six in transcription, and two in editing and proofreading.

EXPERIENCE

TRANSLATOR, TRANSCRIBER AND EDITOR
 Multilingual Connections

2018 - Present

FREELANCE TRANSLATOR

2015 - Present

- SONG TRANSCRIBER

 Moravia IT

 2017 2019
- TRANSLATOR AND MTPE
 Flix Translation Group
 2017 2018

- I've worked on more than 590 translation and transcription projects. I've never missed a deadline and I always follow the specific instructions and guidelines provided for the job.
- I also edit translations and transcriptions performed by other linguists in order to ensure guideline compliance and content accuracy. After I finish the proofreading process, I present my fellow linguists with feedback on their work.
- Some of the fields I've worked in are law-enforcement, medicine, insurance companies, focus groups, political campaigns, marketing, education, sports, and gaming.
- I've helped English blog writers reach 70% more readers, and increase their amount of comments by 90%. I not only proofread the grammar and spelling, but I also make sure that the articles sound as natural as possible while adapting them to the desired target audience.
- I translated guidelines for a video monitoring project.
- I translated psychology papers for the National University of Mar del Plata.
- I translated the 2018 High School Programs for International Students catalog by Educatius Group.
- I transcribed and synchronized over 400 songs, helping lyrics appear on iTunes (now Apple Music) at the right time while the song was playing.
- Besides translating some files about marketing and business, I performed MTPE on the titles and descriptions of over 5,000 products listed on Amazon.

EDUCATION

TECHNICAL AND SCIENTIFIC ENGLISH TRANSLATION

BACHELOR'S DEGREE IN ENGLISH

FASTA University

Mar 2017 - Feb 2019

CEM English College Feb 2013 - Dec 2015